

TYSK

Pensumhefte høsten 2014

Emner på bachelor- og masternivå

Perspektivemner

NTNU

Institutt for språk og litteratur

Seksjon for tysk

Det anbefales at pensumheftet leses på bakgrunn av emnebeskrivelsene som er lagt ut på nettet.

Innhold:	Side
Bachelorgrad	
TYSK1101 Tysk grammatikk I	2
TYSK1401 Tysk litteratur og kultur I	3
TYSK2101 Tysk grammatikk III	4
TYSK2301 Språkferdighet III	4
TYSK2401 Tyskland og Europa	5
TYSK2403 Tysk litteratur og kultur III	6
Mastergrad	
SPRÅK3000 Språkvitenskapens teorier og metoder	7
LITT3000 Litteraturteori og tekstforståelse	7
TYSK3600 Moderne tysk språkvitenskap	8
TSAK318 Fellesemne i tyskspråklig litteratur	8

TYSK1003 Språkferdighet I	10
SPRÅK1200 Fremmedspråk og samfunn	10
TYSK0502 Tysk II	10

BACHELORGRAD**TYSK1101 Tysk grammatikk I**

(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Inghild Flaate Høyem**Faglærer:** Inghild Flaate Høyem**Pensum:****Morfologi:**

Reiten, H. 1995 (2003) *Tysk grammatikk*.
Oslo: Aschehoug. S. 25-145.

Innføring i syntaks:

Hetland, J. *Arbeitsblätter zur syntaktischen Analyse*. Legges ut på It's learning.
Høyems oversikt over adverbialer. Legges ut på It's learning.
Reiten, H. 1995 (2003) *Tysk grammatikk*, s. 7-23.

Fonetikk:

Høyem, S. / A. W. Zickfeldt. 2001. *Deutsche Lautlehre*.
Trondheim: Tapir.

Det vil i tillegg bli delt ut øvelsesmateriale i undervisningen.

TYSK1102 Tysk grammatikk II

(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK1305 Språkferdighet II

(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK1401 Tysk litteratur og kultur I
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Suzanne Bordemann

Pensum:

Wolf, Christa; *Der geteilte Himmel. Kommentierte Ausgab.* Suhrkamp Verlag 2008.

Rusch, Claudia; *Meine freie deutsche Jugend.* Fischer Taschenbuch Verlag 2005.

Die Geschichte der DDR: <http://www.bpb.de/shop/zeitschriften/informationen-zur-politischen-bildung/48498/geschichte-der-ddr>.

TYSK1402 Tysk litteratur og kultur II
(15 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK2101 Tysk grammatikk III (7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Inghild Flaate Høyem

Faglærere: Inghild Flaate Høyem

Emne 1: Wortstellung

- Duden (2009): *Die Grammatik*. Bd. 4. Dudenverlag, Mannheim. S. 861-887.
- Pittner, K. & Berman, J. (2010): *Deutsche Syntax*. Narr, Tübingen. S. 79-95 + S. 141-153.

Emne 2: Komplexe Nominalphrasen

- Fabricius-Hansen, Cathrine & Ahlgren, Bengt (1999). *Schlüssel zum Lesen deutscher Sachprosa*. 72 S. Kompendium.

Emne 3: Syntax und Semantik der deutschen Modalverben

- Duden 2009: *Die Grammatik*. Bd. 4. Dudenverlag, Mannheim. S. 556-562.
- Helbig, G. & Buscha, J. (2001): *Deutsche Grammatik*. Langenscheidt, Berlin/München. S. 109-122.

TYSK2301 Språkferdighet III (7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Bettina Nordland

Pensum:

Buscha, A., og Szita S.; *Erkundungen C2*, Schubert-Verlag, Leipzig

Kompendium: *Verben, Adjektive und Partizipien mit Präpositionen*.

TYSK2401 Tyskland og Europa (7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Anette Homlong Storeide

Pensum:

Obligatorische Texte:

Beck, Ulrich: *Das deutsche Europa* (2012)

Bayrische Staatsbibliothek München (Hg.): „Frank Beyer, Spur der Steine, DEFA 1966“ (Vgl. It's Learning)

Bundeszentrale für politische Bildung (Hg.): *Filmheft „Lichter“* (2003) (Vgl. It's Learning)

Bundeszentrale für politische Bildung (Hg.): *Filmheft „Am Ende kommen Touristen“* (2007) (Vgl. It's Learning)

Engler, Wolfgang: „Der Arbeiter“, in *Erinnerungsorte der DDR*, hg. von Martin Sabrow. München, 2009, s. 218-228 (Vgl. It's Learning)

Hübner, Peter: „Die Brigadefeier“, in *Erinnerungsorte der DDR*, hg. von Martin Sabrow. München, 2009, s. 241-247 (Vgl. It's Learning)

Münkler, Herfried: *Die Deutschen und ihre Mythen*. Hamburg, 2009, S. 413-490 (Vgl. It's Learning)

Niethammer, Lutz: „Das Kollektiv“, in *Erinnerungsorte der DDR*, hg. von Martin Sabrow. München, 2009, s. 269-280 (Vgl. It's Learning)

Zolling, Peter: *Deutsche Geschichte von 1871 bis zur Gegenwart*. München, 2007, S. 9-82 (Vgl. Tysk1402), vor allem aber S. 233-396

Obligatorische Filme:

Spur der Steine (DDR, 1966)

Lichter (D, 2002)

Am Ende kommen Touristen (D, 2007)

Empfohlene Sekundärliteratur

Müller, Helmut M.: *Deutsche Geschichte in Schlaglichtern* (2009)

Schulze, Hagen: *Staat und Nation in der europäischen Geschichte* (2004) (vor allem S. 318-341)

TYSK2403 Tysk litteratur og kultur III
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Ingvild Folkvord

Pensum:

Daniel Glattauer: *Gut gegen Nordwind*, München, 2006.

Johann Wolfgang von Goethe: *Die Leiden des jungen Werther*, Frankfurt am Main, 1998 [1774].

Informasjon om de øvrige pensumtekstene formidles via It's learning og på første forelesning.

TYSK2501 Tverrdisiplinært emne
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

MASTERGRAD

SPRÅK3000 Språkvitenskapens teorier og metoder fagspesifikk del tysk språk (15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Dorothee Beermann

Pensum:

Kompendium.

LITT3000 Litteraturteori og tekstforståelse fagspesifikk del (15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Ingvild Folkvord

Pensum oppgis ved semesterstart og på It's learning.

TYSK3302 Oversettelse (7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK3401 Spesialiseringsemner, språk og litteratur (á 15 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK3600 Moderne tysk språkvitenskap
(15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Inghild Flaate Høyem

Fellespensum: ca. 250 sider

Pittner, Karin: "*Adverbiale im Deutschen. Untersuchungen zu ihrer Stellung und Interpretation.*"

Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1999, ca. 200 s. i utvalg (oppgis før semesterstart).

Austin, Jennifer R., Stefan Engelberg & Gisa Rauh: Current Issues in the Syntax and Semantics of Adverbials, i J.R. Austin, S. Engelberg & G. Rauh (utg.): "*Adverbials: the interplay between meaning, context, and syntactic structure.*"

Amsterdam: John Benjamins, 2004, s. 1-44. (kopi gjøres tilgjengelig via It's learning)

Selvvalgt pensum: 100-150 sider. Selvvalgt pensum godkjennes av faglærer.

TSAK318 Fellesemne i tyskspråklig litteratur
(15 studiepoeng)

Emnekoordinator: Sissel Lægreid, UiB (sissel.laegreid@if.uib.no)

Faglærere:

Sissel Lægreid (sissel.laegreid@if.uib.no)

Anna Heermann (anna.heermann@if.uib.no)

Ingvild Folkvord (ingvild.folkvord@ntnu.no)

Emnet undervises i samarbeid med universitetet i Bergen (UiB).
Undervisningen blir gitt i to heldagssamlinger ved UiB (30.8. og 8.11), og ved interaktiv video-overføring UiB-NTNU, tirsdager 10.15-12.

Mer informasjon vil bli publisert på instituttets hjemmesider ved semesterstart.

Pensum:

Georges-Arthur Goldschmidt: Die Absonderung. Erzählung, Fischer TB Verlag: Frankfurt/M (1991) 2001.

: Ein Wiederkommen. Erzählung. Fischer TB Verlag: Frankfurt/M 2012.

Herta Müller: Niederungen, Hanser Verlag: München 2010.

W.G. Sebald: Austerlitz, Fischer TB Verlag: Frankfurt/M (2001) 2003.

Resten av pensum formidles ved semesterstart.

ANDRE EMNER

TYSK1003 Språkferdighet I
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Bettina Nordland

Pensum:

Anne Buscha, Susanne Raven, Gisela Lindhout: Erkundungen, Deutsch als Fremdsprache, integriertes Kurs- und Arbeitsbuch, Niveau B2, Schubert Verlag Leipzig.

SPRÅK1200 Fremmedspråk og samfunn
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinatorer: Terje Lohndal

Pensum:

Kunngjøres ved semesterstart.

TYSK0501 Tysk I
(7,5 studiepoeng)

Ingen undervisning i høstsemesteret.

TYSK0502 Tysk II
(7,5 studiepoeng)

Emnekoordinator: Bettina Nordland

Pensum:

Anne Buscha und Szilvia Szita: Begegnungen, Deutsch als Fremdsprache, Niveau A2, Schubert Verlag Leipzig 2012.

Kan kjøpes på Akademika AS, Gløshaugen.